



BIULETYN INFORMACYJNY GMINY CZORSZTYN

Nr 1

lipiec 2007

egzemplarz bezpłatny

Mysł przewodnia numeru: Aby czegośkolwiek dokonać, należy zacząć. Aby zacząć trzeba podzielić swój cel na mniejsze, wykonalne cele i zacząć od pierwszego z nich.

Drodzy Mieszkańcy Gminy Czorsztyn,

Z dniem dzisiejszym oddajemy w Państwa ręce pierwszy numer Biuletynu Informacyjnego Gminy Czorsztyn. Postaramy się w nim przekazać najważniejsze informacje dotyczące bieżącej działalności Urzędu Gminy Czorsztyn, Wójta i Rady Gminy. Ze względów oszczędnościowych zdecydowaliśmy się na czarno-białą szatę graficzną. Zapraszamy i zachęcamy każdego do współpracy.

Państwa uwagi mogą być pomocne przy opracowywaniu kolejnych numerów.

Z wyrazami szacunku

Waldemar Wojtaszek – Wójt Gminy Czorsztyn

SKŁAD RADY GMINY CZORSZTYN

Rafał Jandura - Przewodniczący
Tadeusz Wróbel – Wiceprze-cy
Stanisława Bukowska
Stanisław Chmiel
Albina Ciężobka
Jolanta Frankiewicz-Bednarczyk
Franciszek Górecki
Kazimierz Janczy
Katarzyna Jucha /Łukaszczyk/
Władysław Mikołajczyk
Małgorzata Piątek
Jakub Plewa
Krzysztof Szczurek
Robert Waniczek

Bogumił Zachara

Komisja Administracyjno-Budżetowa i Rozwoju Gospodarczego

Przewodniczący komisji:
Katarzyna Jucha /Łukaszczyk/
Skład komisji:
Stanisław Chmiel
Rafał Jandura
Jakub Plewa
Tadeusz Wróbel

Komisja Rewizyjna

Przewodniczący komisji:
Jakub Plewa
Skład komisji:
Franciszek Górecki
Krzysztof Szczurek
Robert Waniczek

Bogumił Zachara

Komisja Polityki Społecznej

Przewodniczący komisji:
Albina Ciężobka
Skład komisji:
Stanisława Bukowska
Jolanta Frankiewicz-Bednarczyk
Franciszek Górecki
Bogumił Zachara

Komisja Gospodarki Komunalnej, Bezpieczeństwa Publicznego i Ochrony Środowiska

Przewodniczący komisji:
Kazimierz Janczy
Skład komisji:
Jolanta Frankiewicz-Bednarczyk
Władysław Mikołajczyk
Małgorzata Piątek
Krzysztof Szczurek



To przede wszystkim od wyżej wymienionych ludzi będzie zależeć przyszły kształt gminy Czorsztyn, jej rozwój lub stagnacja, jej kondycja finansowa, realizacja inwestycji itd. Radni gminy tworzą krąg osób stanowiących lokalną elitę polityczną. Są reprezentantami wspólnoty samorządowej, lecz nie są związani instrukcjami lub innymi poleceniami wyborców. W głównej mierze to radni (Rada Gminy jako organ uchwałodawczy) decydują o kształcie przestrzennym gminy, o priorytetach w budowie elementów infrastruktury, poziomie wydatków na oświatę, kulturę, sport, bezpieczeństwo. Kontrolują działalność organu wykonawczego (wójta), podejmują uchwały decydujące o kierunkach rozwoju gminy.

/na podstawie: Vademecum Samorządu Terytorialnego 2007/

UWAGA: Zapraszamy wszystkich mieszkańców Gminy Czorsztyn do przychodzenia na sesje Rady Gminy.



BIULETYN INFORMACYJNY GMINY CZORSZTYN

Finanse i budżet

WYKONANIE DOCHODÓW ZA I PÓŁROCZE 2007 ROK, ZADANIA WŁASNE I ZLECONE

Dział	Plan	Wykonanie	% wyk.	Treść
010	1382	2 086,81	151,00%	Rolnictwo i łowiectwo
020	360 960	27 905,10	7,73%	Leśnictwo
600	419 379	67 502,08	16,10%	Transport i łączność
630	41 170	41 169,43	100,00%	Turystyka
700	588 527	52 853,97	8,98%	Gospodarka mieszkaniowa
750	87 670	34 312,38	39,14%	Administracja publiczna
751	6 960	2 629,00	37,77%	Urzędy naczelników organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa
752	200		0,00%	Obrona narodowa
754	250		0,00%	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa
756	3 313 129	1 768 576,57	53,38%	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem
758	7 545 401	4 332 926,00	57,42%	Różne rozliczenia
801	343 300	61 043,20	17,78%	Oświata i wychowanie
852	3 290 353	1 449 752,88	44,06%	Pomoc społeczna
854	24 170	24 170,00	100,00%	Edukacyjna opieka wychowawcza
926		521,02	0,00%	Kultura fizyczna i sport
	16 022 851	7 865 448,44	49,09%	Ogółem

WYKONANIE WYDATKÓW ZA I PÓŁROCZE 2007 ROK ZADANIA WŁASNE I ZLECONE

Dział	Plan	Wykonanie	% wyk.	Treść
010	2 532	1 743,34	68,9%	Rolnictwo i łowiectwo
020	128 835	63 016,00	48,9%	Leśnictwo
400	80 000	59 500,00	74,4%	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę
600	802 439	174 882,19	21,8%	Transport i łączność
630	37 500	37 500,00	100,0%	Turystyka
700	261 000	63 998,63	24,5%	Gospodarka mieszkaniowa
710	20 000	5 962,68	29,8%	Działalność usługowa
750	1 912 363	942 631,50	49,3%	Administracja publiczna
751	6 960	2 093,00	30,1%	Urzędy naczelników organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa
752	200		0,0%	Obrona narodowa
754	125 275	56 201,93	44,9%	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa
756	16 000	12 943,00	80,9%	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem
757	488 892	84 573,21	17,3%	Obsługa długu publicznego
758	36 418		0,0%	Różne rozliczenia
801	8 922 616	3 605 413,62	40,4%	Oświata i wychowanie
851	121 000	59 931,41	49,5%	Ochrona zdrowia
852	3 533 172	1 426 219,92	40,4%	Pomoc społeczna
854	24 270	24 198,00	99,7%	Edukacyjna opieka wychowawcza
900	604 852	345 913,00	57,2%	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska
921	457 700	229 000,00	50,03%	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego
926	114 453	55 321,59	48,34%	Kultura fizyczna i sport
	17 696 477	7 251 043,02	40,97%	Ogółem

Rada Gminy w Czorsztynie uchwaliła budżet gminy na 2007 rok w następujących kwotach:

- dochody 15.715.056 zł
- wydatki 16.434.512 zł
- deficyt 719.456 zł

Deficyt zostanie pokryty przychodami z zaciągniętych kredytów.

Przychody i rozchody budżetu:

- w rozchodach - spłata rat pożyczek i kredytów 1.126.374 zł
- w przychodach zaplanowano kredyty - w łącznej kwocie 2.800.000 zł z przeznaczeniem na kontynuację budowy gminnej hali sportowej przy Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Maniowach w kwocie 2.304.170 zł pozostałe środki w kwocie 495.830 zł na finansowanie planowanego deficytu budżetu gminy

Zmiany budżetu w ciągu półrocza były następujące:

- zwiększenie subwencji oświatowej o kwotę 215.055 zł
- zmniejszenie udziałów w podatku dochodowym o kwotę 16.038 zł
- zmniejszenie dochodów ze sprzedaży gruntów o kwotę 199.017 zł
- zwiększenie dotacji celowych na zadania własne z FRKF o kwotę 250.000 zł
- zwiększenie dotacji celowych na zadania własne o kwotę 52.951 zł
- zwiększenie dotacji celowej na zadania zlecane o kwotę 4.844 zł
- ogółem zwiększono dochody o kwotę 307.795 zł.

Planowane wydatki zostały zwiększone o kwotę 1.261.965 zł (zwiększenie z dodatkowych dochodów 307.795 zł oraz 954.170 zł kredyt).

Zmiany przychodów i rozchodów budżetu: Przychody

- zwiększenie kredytu na kontynuację budowy gminnej hali sportowej przy Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Maniowach o kwotę 954.170 zł
- Wójt Gminy dokonywał pięć zmian w budżecie gminy wprowadził dotacje celowe zwiększając budżet o kwotę 57.795 zł oraz trzy razy dokonał zmian zgodnie z udzielonym mu przez Radę Gminy upoważnieniem. Zmiany te obejmowały przeniesienia w planie wydatków między rozdziałami i paragrafami, wprowadzone zmiany nie miały wpływu na ogólną kwotę budżetu gminy.

Po wprowadzeniu powyższych zmian budżet gminy na I półrocze 2007 rok przedstawia się następująco:

- dochody 16.022.851 zł
- wydatki 17.696.477 zł
- deficyt 1.673.626 zł
- w tym: przychody - 2.800.000 zł (planowany do zaciągnięcia kredyt) rozchody - 1.126.374 zł (spłata rat pożyczek i kredytów)

WYKONANIE BUDŻETU - OGÓŁEM

- dochody plan 16.022.851 zł, wykonanie 7.865.448,44 złotych, co stanowi 49,09 %
- wydatki plan 17.696.477 zł, wykonanie 7.251.043,02 złotych, co stanowi 40,98%

Spłata rat pożyczek i kredytów:

W pierwszym półroczu 2007 roku gmina spłacała raty pożyczek i kredytów: pożyczka -11.044,00 zł, kredyty- 557.651,58 zł; razem 568.695,58 zł

Zadłużenie gminy na dzień 30.06.2007 roku

- z tytułu pożyczek 75.455,01 zł
- z tytułu kredytów 2.903.818,26 zł
- z tytułu emisji obligacji 3.900.000 zł

razem 6.879.273,27 zł; co stanowi 42,94% planowanych dochodów; plus zobowiązania wymagalne 50.583,10 zł; razem: 6.929.856,37 zł.

**INFORMACJA O BUDOWIE GMINNEJ HALI SPORTOWEJ W MANIOWACH**

Inwestycja ma swoją długą historię. W 1998 r. Zarząd Gminy zlecił zaprojektowanie pełnowymiarowej hali sportowej. Zlecono wykonanie koncepcji wielobranżowej oraz projekt budowlany. W grudniu 1999 r. dokumentacja budowlana została przekazana, a w styczniu kosztorys inwestorski. Wartość inwestycji wg. kosztorysu inwestorskiego wyniosła **6 968 659 zł**. Projekt wykonany został dla hali sportowej pełnowymiarowej z zapleczem socjalnym i magazynowym (45m x 37m) na 600 miejsc siedzących o powierzchni użytkowej 3311 m², powierzchni użytkowej-sportowej 1434 m², kubatura 21000 m³.

Pierwszy etap inwestycji, który obejmował prace związane z wykonaniem stanu surowego zamkniętego, a w tym przede wszystkim: roboty rozbiórkowe i wyburzeniowe, fundamenty, ściany konstrukcyjne piwnic, drenaż i izolacja ścian piwnic, ściany konstrukcyjne parteru, płyty stropowe, schody, trybuny, konstrukcje stalowe dachu, zadaszenia i ścian szczytowych, pokrycie dachu, zadaszeń i ścian szczytowych wraz z rynnami, rurami spustowymi i obróbkami oraz ślusarka okienna i drzwiowa zewnętrzna został wykonany w grudniu 2003 r.

We wrześniu 2003r zlecono uzupełnienie opracowań projektowych do drugiego etapu hali sportowej, a w kwietniu 2004r otrzymano projekty. Z uwagi na aktualizacje rozwiązań projektowych, aktualizacje kosztorysów oraz zmianę stawki podatku VAT (z 7% na 22%) koszt inwestycji wyniósł **9 508 789 zł**.

W maju 2006r został ogłoszony przetarg na roboty wykończeniowe hali sportowej. We wrześniu 2006 r. została podpisana umowa z Wykonawcą - firmą PHU POTOCZAK i został przekazany plac budowy. Zakończenie inwestycji zaplanowano na sierpień 2007r. Wartość umowy wynosi **3 888 037 zł**. W 2006 roku zapłacono za wykonane prace 645 000 zł, a pozostała kwota miała zostać zapłacona w 2007 roku. Ze względu na brak środków finansowych na inwestycję, zakres robót został ograniczony w I i II kwartale br. Po licznych spotkaniach w sprawie możliwości dofinansowania inwestycji, jedynym rozwiązaniem okazało się zaciągnięcie kredytu na zakończenie inwestycji. W związku z powyższym w maju 2007 r. został podpisany aneks do umowy z Wykonawcą. Ustalono termin zakończenia robót na miesiąc marzec 2008 r. i ogłoszono przetarg na kredyt.

Do końca 2006 roku Gmina wydatkowała na inwestycje **4 748 587 zł**.

Do dnia dzisiejszego wykonano m.in.: elewacje, tynki, podłoga, posadzki, ścianki działowe, część instalacji elektrycznej, wod-kan, c.o., wentylacje mechaniczną.

Część środków na pokrycie kosztów inwestycji, w kwocie 800 000 zł, Gmina otrzyma w formie dofinansowania ze środków MENiS. Część tych środków w kwocie 410 000 zł już została wypłacona.

Decyzja o kontynuowaniu realizacji inwestycji została podjęta po długich dyskusjach, z uwagi na znaczne zaawansowanie robót (ok. 60 %) oraz na fakt, że hala sportowa jest pierwszym tego typu obiektem sportowym na terenie Gminy Czorsztyn, przystosowanym do sportu dla dzieci i młodzieży.

Przerwanie robót pociągnęłoby za sobą koszty zerwania umowy z Wykonawcą i naliczenie kary umownej w wysokości ok. 388 800 zł. Gmina pozostałaby z niedokończoną inwestycją, która zaczęłaby niszczyć. Z tych powodów **jedynym rozsądnym rozwiązaniem było podjęcie decyzji o ukończeniu inwestycji.**

Można powiedzieć, że oprócz budowy oczyszczalni ścieków i kanalizacji w Sromowcach Niżnych, realizowanych przez Podhalańskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o., Hala Sportowa w Maniowach jest priorytetową inwestycją realizowaną obecnie na terenie Gminy Czorsztyn w miejscowości Maniowy.

Zmiany na stanowiskach kierowniczych w szkołach

W związku z ruchem kadrowym na stanowiskach kierowniczych w szkołach na terenie gminy Czorsztyn zostały przeprowadzone konkursy w celu wyłonienia kandydatów na dyrektorów. W wyniku przeprowadzonych konkursów wyłoniono następujących kandydatów:

Gminne Publiczne Gimnazjum w Sromowcach Niżnych – Pani Grażyna Łabno,

Szkoła Podstawowa w Sromowcach Wyżnych – Pani Beata Marek
W obecnej chwili czekamy na pozytywną opinię Małopolskiego Kuratora Oświaty, aby powołać w/w osoby na stanowiska dyrektorów.

W Szkole Podstawowej w Sromowcach Niżnych w drodze konkursu nie został wyłoniony kandydat na stanowisko dyrektora, dlatego stanowisko to zostanie powierzone na okres 6 m-cy Pani Joannie Workowskiej, po zasięgnięciu opinii Rady Pedagogicznej i Rady Rodziców Szkoły Podstawowej w Sromowcach Niżnych oraz zatwierdzeniu kandydata przez Małopolskiego Kuratora Oświaty.

W związku z otrzymaniem pozytywnej opinii Małopolskiego Kuratora Oświaty zostanie przedłużone powierzenie stanowiska dyrektora Gminnego Przedszkola Publicznego w Kluszkowcach Pani Rozalii Cichoń na okres trzech lat.

Poniższa tabela przedstawia środki wydatkowane w latach 2001-2007:

2001 rok	73.108,74 zł
2002 rok	2.275.399,20 zł
2003 rok	1.719.692,06 zł
2004 rok	23.381,00 zł
2005 rok	0,00 zł
2006 rok	652.740,00 zł



Harmonogram imprez kulturalnych w 2007 r.

Nazwa imprezy	Organizatorzy współorganizatorzy	Termin imprezy	Miejsce imprezy
Konkurs „Mój ogród kwiatowy”	Gminne Centrum Kultury Koła Gospodyń Wiejskich	od maja do października	Wszystkie sołectwa Gminy Czorsztyn
35-lecie orkiestry dętej	Orkiestra dęta, Dom Kultury w Maniowach	15 lipca	Maniowy
Festyn inauguracyjny obchody 700-lecia wsi Kluszkowce	Gminne Centrum Kultury, Komitet Organizacyjny, Koło Gospodyń Wiejskich, Rada Sołecka, Gmina Czorsztyn	22 lipca	Kluszkowce
Wieczór z folklorem	Koło Gospodyń Wiejskich, Rada sołecka, GCK Gospodarstwa agroturystyczne	29 lipca	Sromowce Wyżne
Puchar Wójta Gminy Czorsztyn XIII turniej w piłce nożnej	Wójt Gminy	29 lipiec	Kluszkowce
Zawody strażackie	Wójt Gminy i Zarząd OSP	29 lipiec	Kluszkowce
Poświęcenie sztandaru Oddziału Związku Podhalan w Maniowach	Oddział Związku Podhalan w Maniowach	5 sierpnia	Maniowy
Lato pod Trzema Koronami	Gminne Centrum Kultury Rada sołecka, KGW	12 sierpnia	Sromowce Niżne
Lato w Mizernej – 2005	Gminne Centrum Kultury Rada sołecka Koło Gospodyń Wiejskich	15 sierpnia	Mizerna
Gminne Dożynki	Gminne Centrum Kultury Wójt Gminy	26 sierpnia	Czorsztyn
75 -lecie OSP Sromowce Wyżne	OSP Sromowce Wyżne	9 września	Sromowce Wyżne
VII Konkurs Literacki	Gminne Centrum Kultury Gminne Publiczne Gimnazjum w Maniowach	wrzesień	Kluszkowce
50-lecie OSP Mizerna	OSP Mizerna	7 październik	Mizerna
Obchody Dnia Niepodległości	Gminne Centrum Kultury, Wójt Gminy, Oddział Związku Podhalan w Kluszkowcach	11 listopada	Kluszkowce
Przegląd Twórczości Artystycznej w języku angielskim	Gminne Publiczne Gimnazjum w Maniowach	grudzień	Maniowy

przyg. J. Plewa

PODSUMOWANIE X zwyczajnej sesji Rady Gminy Czorsztyn z dnia 13 lipca 2007 roku

Sesja rozpoczęła się o godz. 13³⁰ zakończyła o godz. 17⁰⁰. W sesji uczestniczyło 12 radnych.

Podjęto następujące uchwały:

- uchwałę w sprawie zmian w budżecie gminy Czorsztyn na rok 2007.
- uchwałę w sprawie ustalania dopłat do 1m³ ścieków bytowych pochodzących z gospodarstw domowych.
- uchwałę w sprawie powołania zespołu do spraw zaopiniowania kandydatów na ławników do Sadu Rejonowego w Nowy Targu.
- uchwałę w sprawie przeznaczenia do dzierżawy nieruchomości na cele rolnicze.

P. Waldemar Wojtaszek - Wójt Gminy Czorsztyn przedstawił Radzie informacje w zakresie:

- 1/ scalania gruntów,
 - 2/ tworzenia stref gospodarczych w gminie,
 - 3/ możliwości sfinansowania inwestycji i innych działań ze środków pozabudżetowych,
 - 4/ na temat założeń do nowelizacji ustawy o finansach publicznych oraz ustawy o dochodach jednostek samorządu terytorialnego
- przyg. K. Gawłowska

Wymiana dowodów osobistych

Urząd Gminy Czorsztyn z/s w Maniowach informuje wszystkich mieszkańców gminy, że z **dniem 1 stycznia 2008 roku** dowody osobiste wydane w postaci zielonych książeczek **tracą ważność**.

Zachecemos do zmiany w/w dokumentów w jak najszybszym terminie, co umożliwi Państwu otrzymanie dowodu osobistego bez dłuższego oczekiwania. Osoby, które będą zwlekać z wyrobieniem dokumentu będą narażone na dłuższe oczekiwanie na otrzymanie dowodu, nawet do trzech miesięcy, jak przewiduje wytwórnia papierów wartościowych produkująca dowody osobiste. Ponadto, osoby nie posiadające nowych dowodów osobistych narażone będą na przykre konsekwencje.

Prosimy o zrozumienie i pozytywne odniesienie się do naszego apelu.

przyg. A.Krupka

APEL do sprzedawców wyrobów tytoniowych na terenie Gminy Czorsztyn

Szanowni Państwo,

Od dawna mamy do czynienia ze zjawiskiem sprzedaży wyrobów tytoniowych naszym dzieciom. Nadal część sprzedawców sprzedaje nieletnim wyroby tytoniowe. Cieszy fakt, że są i tacy sprzedawcy, którzy respektują prawo w tym zakresie.

Pozwólcie Państwo, iż przypomnimy, że ustawa z dnia 9 listopada 1995 r. o ochronie zdrowia przed następstwami używania tytoniu i wyrobów tytoniowych zabrania sprzedaży papierosów osobom poniżej 18 roku życia. Ustawodawca przewidział sytuację, w której sprzedawcy mają wątpliwości, co do wieku swoich klientów i w przypadku wątpliwości, co do wieku kupującego wyroby tytoniowe, sprzedawca powinien zażądać okazania dokumentu potwierdzającego wiek kupującego. Dlatego, jeżeli macie Państwo wątpliwości, co do wieku Waszych klientów skorzystajcie z uprawnień, jakie daje wam prawo !

Wierzmy, że zorganizowana na terenie naszej gminy akcja informacyjna może przyczynić się do zwiększenia skuteczności przestrzegania zakazu sprzedaży niepełnoletnim wyrobów tytoniowych i że w naszej gminie będzie najwięcej Odpowiedzialnych Sprzedawców.

Jednocześnie prosimy rodziców o przestrzeganie przepisów prawa w tym zakresie w celu uniknięcia sankcji prawnych oraz z uwagi na zdrowie swoich dzieci.

przyg. Z. Dziurna

„Odpoczynek i turystyka pozwala doświadczyć wolności od spraw materialnych, uświadomić sobie, że praca jest w życiu człowieka środkiem, a nie celem”

Jan Paweł II

Dzieciom na wakacjach i dorosłym na urloпах życzymy miłego wypoczynku i „naładowania baterii” na dalszą naukę i pracę. Wszystkim miłej kanikuly!!!

W następnym numerze: kompetencje Rady i Wójta, instalacja baterii słonecznych, finanse sołectw, ...